



Шаббес Ньюз

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 20:09 и заканчивается в субботу в 21:16

עקב



Где текут молоко и мед

Втор./Дварим 7:12 – 11:25 (Тора, с. 772; Танах, с. 337)

Моисей обещает евреям, что если они будут соблюдать заповеди Торы, то их ждет процветание в Земле, в которую они вот-вот должны войти, чтобы поселиться в ней, как обещал Всевышний их праотцам. Моисей также упрекает их за совершенные грехи, напоминая о Золотом Тельце, о бунте Кораха, о грехе разведчиков и о том, как они гневил Б-га в ходе прочих событий. Но кроме этого он говорит также о прощении Всевышним их грехов и о Вторых Скрижалях, которые Б-г даровал им после их раскаяния.

Их сорокалетние скитания по пустыне, во время которых Б-г питал их манной небесной, должны были научить их, «что не одним лишь хлебом живет человек. Человек живет всем тем, что исходит из уст Г-спода!»

Моисей описывает Израиль как землю, «текущую молоком и мёдом», особо благословенную семью видами плодов (пшеница, ячмень, виноград, инжир, гранат, оливки и финики), земель, находящейся в центре Б-жественного Провидения. Он велит им разрушить идолов тех племен, что жили там раньше, а также предостерегает евреев от гордыни и высокомерия.

Ключевым фрагментом главы также является вторая часть молитвы «Шма, Израэль» («Слушай, Израиль!»), повторяющий фундаментальные заповеди из первой части, и говорящий о награде за исполнение воли Вс-вышнего и о плачевных последствиях пренебрежения ею, таких как голод и изгнание.



Афара

Материнская любовь

Ис. 49:15 – 51:3 (Танах, с. 799)

Эта афара является второй в серии из семи «афтарот утешения». Семь афтарот начинаются в Шаббат после Тиша бе-Ав и продолжаются до Рош а-Шана.

Еврейский народ в изгнании обеспокоен тем, что Б-г, возможно, покинул их. Б-г уверяет их в обратном и сравнивает Его любовь и сострадание к Своему народу с чувствами матери к ее детям. Чувства Б-га еще сильнее.

Затем пророк Исайя описывает, что когда придет Мессия, люди в изгнании будут собраны. Это восходит к исходной теме этой афары, когда еврейский народ жаловался, что Б-г оставил их, и напоминает им об их восстании, которое стало причиной изгнания и страданий. Он заканчивает словами ободрения и напоминает о наших предках Аврааме и Саре, которые были благословлены рождением ребенка, когда почти потеряли надежду. Вот так же Б-г пошлет нам Мессию.



Испытания материального



Пути Г-сподни.

Наша глава преписывает: «И храни заповеди Г-спода, Б-га твоего, чтобы идти Его путями и бояться Его» (8:6). Как следует понимать «пути Г-сподни»?

123
456
789
0

Гематрия. Баал а-Турим (рабби Яков бен Ашер, 1283–1340) на-

ходит интересный намек в этом стихе. Буквы выражения на иврите לֵלֶכֶת בְּדַרְכָיו (лаlexет бидрахав, «идти Его путями») имеет то же числовое значение, что и слова לְלַמֵּד תּוֹרָה (лильмод Тора, «изучать Тору»).

7+4+5=1
+9+2
+3-7=8

Гематрия². Еще один намек, который Баал

а-Турим находит в нашей главе, – в стихе: «Г-спода, Б-га твоего, бойся, Ему служи и к Нему прилепись, и именем Его клянись» (10:20). Слово אִירָא (тира, «бойся») имеет то же числовое значение, что и слово תּוֹרָה (Тора).

611

Особое число.

Числовое значение слов тира и Тора очень символично: 611. Как известно, в иудаизме 613 заповедей и запретов, но лишь два из них были даны Б-гом напрямую: «Я Г-сподь, Б-г твой» и «Да не будет у тебя других богов, кроме Меня» (Исх. 20:2; см. Вав. Талмуд, трактат «Макот», 24а). Остальные 611 заповедей, согласно Торе, передал нам Моисей.

Земля Израиля – это та, где «течет молоко и мед» или, как сказано, «пшеницы и ячменя, и виноградных лоз, и смоковницы, и гранатовых деревьев, [...] масличных деревьев и меда [...] не будешь в ней иметь недостатка ни в чем [...] камни которой – железо, и из гор которой высекать будешь медь» (8:8–9).

Марк Бройер пишет: «Упомянуты две важные характеристики этой земли: ее сельскохозяйственные продукты и ее полезные ископаемые. Сельскохозяйственные продукты – здесь указаны семь основных: пшеница и ячмень, виноград и инжир, гранат, маслины и финики (потому что упомянутый в тексте «мед» – тот, который сделан из фиников). Полезные ископаемые: речь идет о залежах железа и меди, которых в почве этой земли содержится значительное количество. Таким образом, земля предоставит своим новым жителям все необходимые средства для нормальной экономической жизни, как для удовлетворения непосредственных нужд населения, так и для производства инструментов для работы и оружия».

Это те самые семь продуктов, за которые верующий в Тору еврей благодарит Творца, произнося после употребления специальную благословенную молитву. Однако хлебу уделяется особое внимание, поэтому молитва за столом после еды («Биркат а-мазон») произносится только в том случае, если на столе был хлеб. Но все эти благословенные вещи, которые теперь ожидают народ в Земле Израиля, народ может надеяться получить только при условии, что он продолжит доверять Б-гу, соблюдать его заповеди и не поклоняться идолам: «Если будете слушать законы эти и хранить и исполнять их, то хранить будет Г-сподь, Б-г твой, для тебя союз и милость, о которых Он клялся отцам твоим. И возлюбит Он тебя, и благословит тебя, и размножит тебя, и благословит плод чрева твоего и плод земли твоей, хлеб твой и вино твое, и елей твой, приплод быков твоих и приплод овец твоих на земле, которую Он клялся отцам твоим дать тебе. Благословен будешь ты больше всех народов; не будет у тебя ни бесплодного, ни бесплодной, ни у скота твоего. И отдалит Г-сподь от тебя всякую болезнь, и никаких зловредных недугов Египетских, которые ты знаешь, не наведет на тебя, а наведет их на всех ненавидящих тебя. И истребишь ты все народы, которые Г-сподь, Б-г твой, предает тебе; да не пощадит их глаз твой. Не служи богам их, ибо это западня для тебя» (7:12–16).

В заключение мы читаем почти идентичное предупреждение Моисея: «Берегитесь, чтобы не обольстилось сердце ваше, и вы не совратились и не стали служить богам иным, и не поклонялись им» (11:16). Почему такое внимание уделяется идолопоклонству, и что это вообще имеет к нам отношение сегодня? Ответ можно найти между строк. Моисей пытается объяснить народу Израиля, что хорошая жизнь, которую он вскоре получит, и все богатство, которое Земля Израиля может предложить, не исходит от нас, а является даром от Б-га. Общество, полное богатства и процветания, может принести много пользы. Но если богатство ударяет нам в голову, оно несет разрушительные последствия. Таким образом, под идолопоклонством Моисей в первую очередь подразумевает отношение к богатству и власти. Библейское и талмудическое определение идолопоклонства — это не вопрос числа богов, как мы часто думаем сегодня, что только монотеизм приемлем, а политеизм автоматически является идолопоклонством. Гораздо важнее ценности, то есть вопрос о морально-этическом образе жизни. Библия описывает идолопоклонников как людей, которые ведут себя неэтично, угнетают слабых и чужаков, эксплуатируют бедных, не поддерживают вдов и сирот и занимаются развратом. Для нас также велика опасность сойти на путь идолопоклонства, потому что так легко жить без правил, без обязательств, без солидарности. Однако если мы заботимся только о себе и нашем материальном благополучии, мы рискуем подчинить этому все и стать рабами материального. Это неизбежно приведет к краху.

Моральные качества общества, то, как мы относимся друг к другу, в конечном итоге определяют, насколько оно счастливо и успешно, а также насколько счастливы мы сами. Для этого требуется совсем немного: «А теперь, Израиль, чего Г-сподь, Б-г твой, требует от тебя? Того только, чтобы бояться Г-спода, Б-га твоего, чтобы следовать всем путям Его и чтобы любить Его, и чтобы служить Г-споду, Б-гу твоему, всем сердцем твоим и всею душою твоею, чтобы соблюдать заповеди Г-спода и уставы Его, которые я заповедую тебе ныне для твоего же блага» (10:12–13).

(Из: [Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot](#))



Кто? Что? Когда?

«Если не я для себя, кто за меня? Но если я только для себя – кто я? И если не теперь, то когда?».

(«Пиркей Авот», гл. 1, мишна 14)

Самое важное и значимое, к чему должен стремиться человек – это его духовная стойкость и нравственная ценность. Это он может достичь только самостоятельно, и даже в достижении, не говоря уже о сохранении необходимых материальных благ, он в первую очередь зависит от себя, от своего усердия, труда, разума и так далее. Во всем этом ему могут помочь другие люди, но без его серьезных усилий он ничего не достигнет, а главное – не сможет сохранить. Однако, если человек является всем тем, чем он является и становится, только благодаря себе, он не должен говорить: «Раз я всего добился сам, я буду жить только для себя».

Человек начинает быть человеком, подобием Б-га, только когда он, бескорыстно отдавая себя, стремится создавать, укреплять и умножать благо других. Если он существует только для себя, то кем он тогда является?

И никогда не откладывай свою деятельность на благо людей, для себя и через себя – для других. Каждый момент принадлежит ей. Знаешь ли ты, будет ли у тебя еще следующий момент?

(Раввин Самсон Рафаэль Гири, 1808–1888)



Мехель Шойер

Раввин **Мехель Шойер** родился в 1739 году во Франкфурте-на-Майне, где его отец, раввин **Давид Тебеле Шойер** (1712–1782), служил даяном (раввинским судьей). Он и его младший брат, раввин-каббалист **Авраам Нафтали Герц Шойер** (1753–1822), изучали Тору со своим отцом.

В 1776–77 годах Шойер возглавлял иешиву в Майнце. В 1778 году, после смерти раввина **Цви Гирша Ауэрбаха** (ок. 1690–1778), он занял пост раввина и стал главой иешивы в Вормсе.

В 1782 году он принял приглашение служить в ортодоксальной клауссинагоге в Мангейме, где он оставался до конца своей жизни. Раввин Шойер скончался в 1809 году в Карлсруэ.

Раввин Шойер был известен прежде всего как учитель и эксперт по Галахе, религиозному закону. В Манхайме и Вормсе он считался *мара d'атра*, «господином места» в религиозном смысле, и обладал абсолютным и неоспоримым раввинским авторитетом. Среди его учеников были некоторые из величайших раввинов Европы того времени, самым известным из которых был **Хатам Софер** (рабби **Моше Шрайбер**, 1762–1839, на иллюстрации), который опубликовал траурную речь по своему бывшему учителю, в которой восхвалял его в самых сильных выражениях: «Учитель моей юности, известный своей остротой [...] В 5536 (1776) и 5537 (1777) годах я стоял перед ним, когда он был главой иешивы в святой общине Майнца». Описывая способность раввина Шойера строить глубокие аргументы и оспаривать другие мнения, Хатам Софер использовал типичную религиозную метафору: «Он мог свернуть горы и растереть их друг о друга».



Швейная школа



Как и французский импрессионизм, импрессионистская живопись в Германии считалась противодействием академической живописи. Представители этого направления возвели цвет в статус основного выразительного средства, а их художественная перспектива стала законным способом выражения действительности. **Макс Либерман** (1847–1935) подвергался критике и даже назывался «грязным художником» за то, что считал достойными изображения сцены из жизни простых рабочих. «Голландская швейная школа» 1876 года относится к его ранним импрессионистским работам. Различные оттенки белого доминируют на картине, создавая резкий контраст с лавками и черными одеждами учениц. Добавленные синие, серые и красные тона значительно усиливают пространственную глубину изображения.

(Д-р Эстер Граф)

([Википедия](#))



А виц фар шабес

«Фламенко, – говорил еврейско-американский комик **Ленни Брюс** (Леонард Альфред Шнайдер, 1925–1966), – форма искусства, когда танцор сам аплодирует своей заднице».



Шпил мир а лиделе...

Царский путь

В 1989 году Израиль послал представлять страну на «Евровидении» в швейцарской Лозанне дуэт «**Gili & Galit**», состоявший из 12-летнего **Гили Нетанеля** (род. 1976) и 20-летней **Галит Бург** (1968–2022). Их песня «**Дерех а-мелех**» («Царский путь»), слова и музыку к которой написал **Шайке Пайков** (род. 1937).

Песня получила 50 баллов и заняла 12-е место из 22 участников. «Gili & Galit» записали **англоязычную версию** своей песни с надеждой начать международную карьеру. Им это, правда, не удалось, и вскоре дуэт распался.



В конце 1989 года Гили записал сольный альбом «**Ямим яфим**» («Красивые дни»), который достиг скромного успеха. Он оставил музыкальную отрасль и теперь работает в «Apple».

Галит выпустила в 1994 году рок-альбом, не получивший коммерческого успеха. В 1996-м она вышла на европейскую сцену под псевдонимом **Galecia** и выпустила песню «**You Are The One**», ставшую довольно популярной. В 2005 вышел ее альбом «**Touching You**». В начале 2000-х Галит стала религиозной и начала давать концерты и вечера стендапа для женщин. В 2022 году она погибла в автокатастрофе.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Хумус по-иерусалимски: любимое блюдо Рона Бенямина

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги «**Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table**», вышедшей незадолго до праздника Шавуот **Форумом семей заложников**, и содержащей любимые рецепты похищенных.

Таль Шохам со своей женой **Ади**, детьми **Яэль** и **Навэ** и тещей **Шош Харан** были похищены 7 октября из кибуца Беэри в Газу. В прошлых выпусках мы писали **о взятии в заложники** семьи Шохам, а затем **об освобождении** Ади, Яэль, Навэ и Шош. Таль до сих пор остается под контролем ХАМАСа. Пусть он поскорее вернется!



Что взять?

Для основы и крошки: 170 г муки, 1 ч.л. разрыхлителя, 100 г сахара, 140 г сливочного масла кусочками (температуры холодильника), 3 яичных желтка. **Для творожной массы:** 500 г слоеного (Schichtkäse) или обычного творога (Speisequark, без лишней влаги), 250 г нежирного творога (Frischkäse), 80 г сахара, 40 растворимых ванильных пудингов, 500 г взбитых сливок.

Как готовить?

Для основы и крошки. Разогрейте духовку до 180°C. В кухонном комбайне с ножом измельчите муку, разрыхлитель, сахар, ванильный экстракт и масло до состояния грубой крошки.



Добавьте яичные желтки и перемешайте в импульсном режиме до образования теста. Примерно половину теста выложите на дно разъемной формы \varnothing 26 см, выстеленной пергаментной бумагой (не нужно поднимать тесто по бокам формы). Оставшуюся часть теста толщиной примерно 1¼ см выложите в другую форму, также выстеленную пергаментом (форму не обязательно должна быть разъемной, так как эта часть теста после выпекания будет разломана в крошку). Выпекайте тесто в обеих формах около 20 минут до золотистого цвета, затем выньте из духовки и дайте полностью остыть.

Для начинки. В миксере с венчиком или с помощью ручного миксера тщательно перемешайте слоеный и нежирный творог, сахар, ванильный пудинг и взбитые сливки. Вылейте творожную массу в форму на остывший корж и разровняйте. Испеченное тесто из другой формы разломайте на крошки пальцами и аккуратно посыпьте ими творожную массу. Уберите пирог в холодильник минимум на 4 часа, пока начинка не застынет. Подавайте охлажденным. *Приятного аппетита!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–84 (2020–24) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский